

第 382 號公告

《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)
ELECTORAL PROCEDURE
(RURAL REPRESENTATIVE ELECTION) REGULATION (Cap. 541L)

選舉結果公告
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

2023 年鄉郊一般選舉
原居鄉村原居民代表選舉
黃竹山新村

2023 RURAL ORDINARY ELECTION
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE
FOR INDIGENOUS VILLAGE
WONG CHUK SHAN NEW VILLAGE

1. 於 2023 年 1 月 8 日舉行的上述選舉的結果公布如下—

The following is a statement of the result of the above election held on 8 January 2023 —

候選人編號 Candidate Number	候選人姓名 Name of Candidate	所得票數 Number of Votes Given to the Candidate
1	鍾仟祐 CHUNG, MICHAEL	31
2	鍾天生 (德仔) CHUNG, TIN SANG	53

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned Indigenous Village —

候選人編號 Candidate Number	當選的候選人姓名 Name of Candidate Elected
2	鍾天生 (德仔) CHUNG, TIN SANG

2023 年 1 月 13 日

13 January 2023

周達榮
黃竹山新村選舉主任

CHOW Tat-wing, Cyrus
Returning Officer for WONG CHUK SHAN NEW VILLAGE